

## Ya hulat ni apostol Pablo kan Filemon

### *Paunan habi*

Habaytsi ay hulat ni apostol Pablo kan Filemon ya mihay ampaniwala kan Apo Jesu-Cristo. Hi Filemon ay mahipêg ha pagtsiponan lan ampaniwala kan Apo Jesu-Cristo ha Colosas. Hiya êt ya amo ni Onesimo ya mihay ipoh ya tinumakah. Habayto hi Onesimo, ay nilumatêng ha Roma, ha pinayhukulan kan apostol Pablo. Bayro yan naniwala kan Apo Jesu-Cristo gawan ha panoro ni apostol Pablo. Di ha hulat ay ampakihabi ni apostol Pablo kan Filemon, ya patawarên na dayi hi Onesimo, haka tanggapên na ya dayi alwan bat hên nanad ipoh, noa, hên nanad patêl ha Panginoon, ta gawan ha toro ni apostol Pablo, hiyay naniwala kan Apo Jesu-Cristo.

Kabooan hên pinakalaman

Umpisan hulat 1-3

Ya pamanlugud haka paniwala ni Filemon 4-7

Ya an-ipakihabi ni apostol Pablo kan Filemon ya tungkol kan Onesimo 8-22

Tawlin habi 23-25

<sup>1</sup> Hiko hi Pablo ya main hulat hên habaytsi. Hikoy nakahukul gawan ha pangitoro kon tungkol kan Apo Jesu-Cristo. Hi Timoteo ya patêl tamo ha Panginoon ay kalamo kon ampanulat hên habaytsi ya para kamo, Filemon, ya anlugurên naêñ kalamo ha paytoro.

<sup>2</sup> Habaytsi ya hulat ay para etaman kan Apia ya patêl tamo ha Panginoon, haka para kan Arquipo ya kapareho tamo ya ayn têgên ha paytoro na hèn tungkol kan Panginoon Jesu-Cristo. Habaytsi ya hulat ay para etaman kanlan patêl ha Panginoon ya angkapi-tsi-tsipon ha bali mo, Filemon.

<sup>3</sup> An-ihalangin naën kaw ya dyanan kaw dayi hèn kapatékbékan nakêm, haka ingalwan kaw dayi ni Apo Namalyari ya Tatang tamo, haka ni Panginoon Jesu-Cristo.

*Ya pamanlugud haka paniwala ni Filemon*

<sup>4</sup> Ha panalangin ko, ay panay katan an-ilamo hèn ipagpahalamat kan Apo Namalyari, ya ansimbaén ko,

<sup>5</sup> ta angkabalit-an koy tungkol ha paniwala mo kan Panginoon Jesus haka tungkol ha pamanlugud mo kanlan kapareho mon pinili ni Apo Namalyari hèn mag-in kana.

<sup>6</sup> An-ipanalangin ko ya paypamwang mo hèn paniwala mo kan Apo Jesu-Cristo ay maymukat hèn ihip lan ampanggilam kamo ya tungkol ha kaganawan kangérán ya idin kantamo gawan ha paniwala tamo kan Apo Jesu-Cristo.

<sup>7</sup> Hiko etaman, patêl ko, ay hadyay kahiglaan ko, haka nitalaba ko gawan pamanlugud mo ya namahigla hèn nakêm lan pinili ni Apo Namalyari hèn mag-in kana.

*Ya an-ipakihabi ni apostol Pablo kan Filemon ya tungkol kan Onesimo*

<sup>8</sup> Gawan ha pamanhumonol ta kan Apo Jesu-Cristo ay main akon karapatan hèn mamiutoh kamo hèn daygén ya dapat mon daygén.

<sup>9</sup> Noa, a kata iutoh, ta gawan ha pamanlugud ko kamo, ay ampakihabi ko tana kamo. Hiko hi Pablo, ya toay na, ya nakahukul gawan kan Panginoon Jesu-Cristo.

<sup>10</sup> Ampakihabi ko kamo, hi Onesimo, ya nag-in nanad kinan anak, gawan nagpalokop yay na kan Apo Jesu-Cristo kaban atsi ko di ha hukulan.

<sup>11</sup> Hêñ hato ay ayn kan pakinabang kana. Noa, amêhêñ ay mahlay ya maihawop na kanta.

<sup>12</sup> Paorongêñ ko ya bahêñ kamo. Embayro man, ya nakêm ko ay panay atsi kana.

<sup>13</sup> Labay ko dayi hêñ maglaêh ya tana di hêñ manawop kangko, hêñ kahagili mo kaban atsi ko ha hukulan gawan ha pangitoro kon tungkol kan Apo Jesu-Cristo.

<sup>14</sup> Noa, a ko labay daygêñ ya habain, ta labay ko pon hêñ mamwangan, no mabay ka etaman. A ko labay hêñ pilîtên ka hêñ manyag kangêran, noa, labay koy kalabayan mo ya mahonol.

<sup>15</sup> Ta kayno kalabayan ni Apo Namalyari ya nipapawa ya pon kamo, ta êmêñ ha pag-orong na ay atsi ya kamo hêñ ayn angga,

<sup>16</sup> alwan bêngat nanad ipoh, noa, ha kapareho minan ampagpalokop kan Panginoon Jesu-Cristo etaman. Anlugurêñ ko ya, noa, hikan pêtêg ya manlugud êt kana dayi, ta ipoh mo ya, bayo kapareho mo ya êt hêñ ampagpalokop ha Panginoon.

<sup>17</sup> Kabay no an-itad mo ko hêñ mantêg mon kalamo, ay tanggapêñ mo ya etaman dayi hi Onesimo hêñ nanad hêñ pamananggap mo kangko.

<sup>18</sup> Noa, no main yan kasalanan kamo, o utang man kamo, ay hikinay mamayad.

**19** Hiko taganá hi Pablo ya nanulat hēn hatsi ha sarili kon gamêt, ya pêtêg hēn mamayad, ta a ko labay ungkatêن kamo ya hika ay main biyay ya ayn angga gawan kangko.

**20** Awo, patêl ko ha paniwala kan Apo Jesu-Cristo, main akon labay kamo gawan ha paniwala ta. Pahiglaên mo dayi ya nakêm ko gawan hika ay kapareho kon nagpalokop kan Apo Jesu-Cristo.

**21** Hinulatan kata gawan angkasigurado ko ya daygên moy kalabayan ko. Haka muwang ko ya igit pon baydo ya daygên mo.

**22** Ampakihabi ko êt kamo ya panlêan mo kon mapaidyanan ko, ta ha panalangin yo, no kalabayan ni Apo Namalyari, ay makaorong ako bahêن.

### *Tawlin habi*

**23** Angkumustaêن ka ni Epafras, ya kalamo kon nakahukul gawan ha pangitoro hēn tungkol kan Apo Jesu-Cristo.

**24** Hi Marcos, hi Aristarco, hi Demas, hi Lucas, haka ya kaatag pon ya kalamo ko ha pamanoro, ay ampangumusta etaman kamo.

**25** Ingalwan kaw dayi ni Apo Jesu-Cristo.

# **Ya habi ni apo namalyari: Bayon tsipan - Ayta Mag-antsi**

## **New Testament in Ayta, Mag-antsi**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mag-antsi Ayta (Ayta, Mag-antsi)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789718260654

### **The New Testament**

in Ayta, Mag-antsi

**© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

d2289d90-e8af-5f04-a1e1-312fd0921aff